



# DISHWASHER USER INSTRUCTIONS

THANK YOU for purchasing this high-quality product. If you should experience a problem not covered in TROUBLESHOOTING, please visit our website at [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) for additional information. If you still need assistance, call us at 1-800-253-1301. In Canada, visit our website at [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) or call us at 1-800-807-6777.

You will need your model and serial number located near the door on the right-hand or left-hand side of the dishwasher interior.

Para obtener acceso a "Instrucciones para el usuario de la lavavajillas" en español, o para obtener información adicional acerca de su producto, visite : [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

Tenga listo su número de modelo completo. Puede encontrar su número de modelo y de serie en la etiqueta ubicada cerca de la puerta al lado derecho o izquierdo del interior de la lavavajillas.

## Table of Contents

DISHWASHER SAFETY .....	1
QUICK STEPS .....	3
DISHWASHER USE .....	3
CYCLE AND OPTION DESCRIPTIONS .....	4
DISHWASHER FEATURES .....	7
DISHWASHER CARE .....	8
TROUBLESHOOTING .....	8
WARRANTY .....	10

## Dishwasher Safety

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
  - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
  - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door, lid, or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door or lid to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

## GROUNDING INSTRUCTIONS

■ **For a grounded, cord-connected dishwasher:**

The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock.

Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

■ **For a permanently connected dishwasher:**

The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS



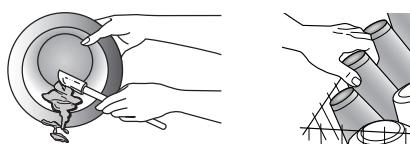
## WARNING

### Tip Over Hazard

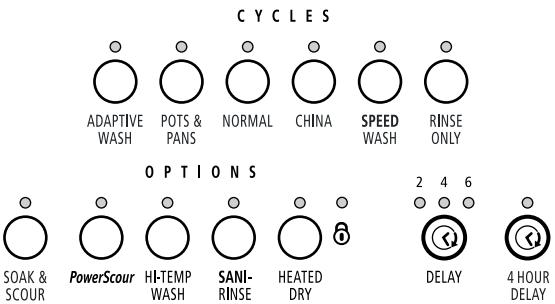
**Do not use dishwasher until completely installed.**  
**Do not push down on open door.**  
**Doing so can result in serious injury or cuts.**

## Quick Steps

### 1 Prepare and load dishwasher.



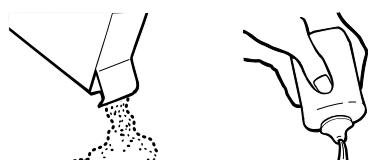
### 3 Select a cycle and option.



### 4 Start dishwasher.



### 2 Add detergent for cleaning and rinse aid for drying.

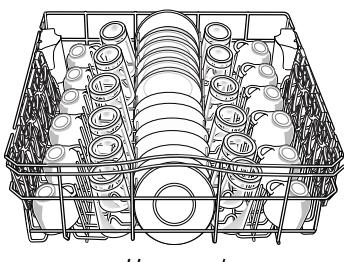


## Dishwasher Use

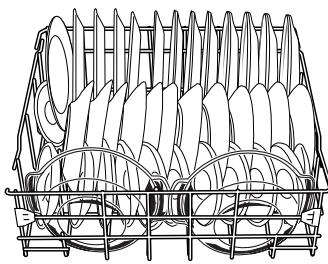
### STEP 1

#### Prepare and Load the Dishwasher

**IMPORTANT:** Remove leftover food, bones, toothpicks and other hard items from the dishes. Remove labels from containers before washing.

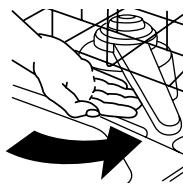


Upper rack

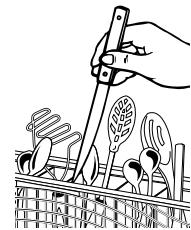


Lower rack

- Make sure nothing keeps spray arm(s) from spinning freely. It is important for the water spray to reach all soiled surfaces.
- Make sure that when the dishwasher door is closed no items are blocking the detergent dispenser.
- Items should be loaded with soiled surfaces facing down and inward to the spray as shown. This will improve cleaning and drying results.
- Avoid overlapping items like bowls or plates that may trap food.
- Place plastics, small plates and glasses in the upper rack. Wash only plastic items marked "dishwasher safe."
- To avoid thumping/clattering noises during operation: Load dishes so they do not touch one another. Make sure lightweight load items are secured in the racks.



- When loading silverware, always place sharp items pointing down and avoid "nesting" as shown.

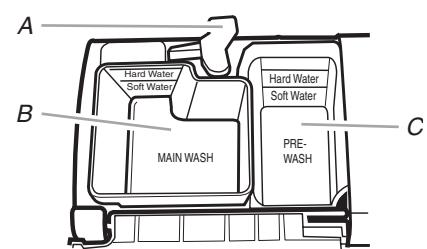


### STEP 2

#### Add Detergent

**NOTE:** If you do not plan to run a wash cycle soon, run a rinse cycle. Do not use detergent.

- Use automatic dishwasher detergent only. Add powder, liquid or tablet detergent just before starting a cycle.
- Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning. Store tightly closed detergent container in a cool, dry place.



A. Cover latch  
B. Main Wash section  
C. Pre-Wash section

- The amount of detergent to use depends on:  
How much soil remains on the items - Heavily soiled loads require more detergent.  
The hardness of the water - If you use too little in hard water, dishes won't be clean. If you use too much in soft water, glassware will etch.

Soft to Medium Water (0-6 grains per U.S. gallon)

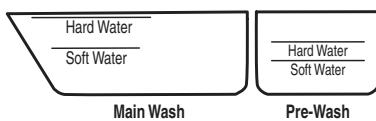
[typical water softener water and some city water]

Medium to Hard Water (7-12 grains per U.S. gallon)

[well water and some city water]

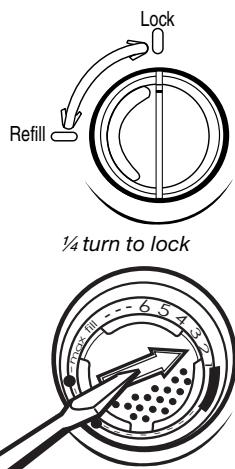
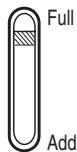
- Depending on your water hardness, fill the Main Wash section of the dispenser as shown. Fill the Pre-Wash section to the level shown, if needed.

**NOTE:** Fill amounts shown are for standard powdered detergent. Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent.



### Add Rinse Aid

- Your dishwasher is designed to use rinse aid for good drying performance. Without rinse aid your dishes and dishwasher interior will have excessive moisture. The heat dry option will not perform as well without rinse aid.
- Rinse aid keeps water from forming droplets that can dry as spots or streaks. They also improve drying by allowing water to drain off of the dishes after the final rinse.
- Rinse aid helps to reduce excess moisture on the dish racks and interior of your dishwasher.
- Check the rinse aid indicator. Add rinse aid when indicator drops to "Add" level.
- To add rinse aid, turn the dispenser cap to "Refill" and lift off. Pour rinse aid into the opening until the indicator level is at "Full." Replace the dispenser cap and turn to "Lock." Make sure cap is fully locked.



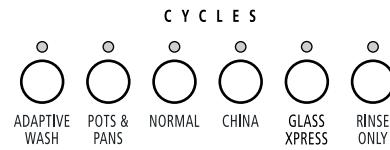
**NOTE:** For most water conditions, the factory setting of 2 will give good results. If you have hard water or notice rings or spots, try a higher setting. Turn the arrow adjuster inside the dispenser by either using your fingers or inserting a flat-blade screwdriver into the center of the arrow and turning.

### STEP 3

#### Select a Cycle (cycles vary by model)

See "Cycle and Option Descriptions" charts in the following section.

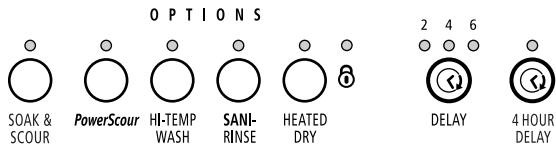
Heavier cycles and options affect cycle length. Some cycles and options will take up to 3½ hours to complete.



#### Select Options (options vary by model)

See "Cycle and Option Descriptions" charts in the following section.

You can customize your cycles by pressing the options desired.



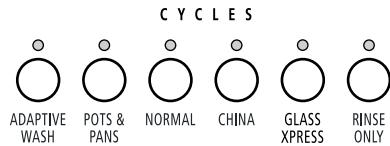
### STEP 4

#### Start or Resume a Cycle

- Run hot water at the sink nearest your dishwasher until the water is hot. Turn off water. For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher.
- Push door firmly closed. The door latches automatically. Select the wash cycle and options desired OR press START/RESUME to repeat the same cycle and options as in the previous wash cycle.
- You can add an item anytime before the main wash starts. Open the door slowly and add the item. Close the door firmly within 3 seconds. Press START/RESUME.



### Cycle and Option Descriptions



This information covers several different models. Your dishwasher may not have all the cycles and options described.

You can customize your cycle by selecting an option.

See option selections. If you change your mind, press the option again to turn off the option, or select a different option. You can change an option anytime before the selected option begins.

\*Maximum wash times depend on water temperature, heavy soil condition, dish load size and options selected.

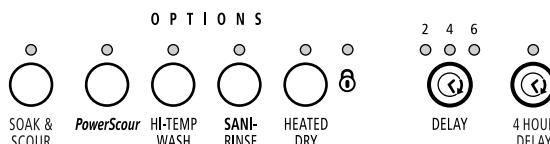
#### CYCLE SELECTIONS

CYCLES	DISH LOAD TYPES	DESCRIPTIONS	WASH TIME (HH:MM)		
			Cycle Minimum	Cycle + Options Minimum	*Maximum
	Use for all day-to-day soil types when washing full to partial dish loads.	This cycle compensates for the size of the dish load by adding time and heat. During the wash, the wash action will repeatedly pause for several seconds.	1:19	1:27	3:30

## CYCLE SELECTIONS

CYCLES	DISH LOAD TYPES	DESCRIPTIONS	WASH TIME (HH:MM)		
			Cycle Minimum	Cycle + Options Minimum	*Maximum
<input type="radio"/> POTS & PANS	Use for hard-to-clean, heavily soiled pots, pans, casseroles, and regular tableware.	During the wash, the wash action will repeatedly pause for several seconds.	1:37	1:39	3:30
<input type="radio"/> NORMAL	Use for loads with normal amounts of food soil.	The energy-usage label is based on this cycle. During the wash, the wash action will repeatedly pause for several seconds.	1:04	1:24	3:30
<input type="radio"/> CHINA	Use for lightly soiled items or china and crystal.	During the wash, the wash action will repeatedly pause for several seconds.	1:08	1:21	2:51
<input type="radio"/> GLASS XPRESS	Use to quickly wash prerinced glasses or dish loads.	For improved drying, select the Heated Dry option, which adds ½ hour.	0:58	none	none
<input type="radio"/> RINSE ONLY	Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away.	This cycle does not dry. Do not use detergent.	0:03	none	none

**IMPORTANT:** The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance. If the incoming water is less than the recommended temperature or food soils are heavy, the cycle will automatically compensate by adding time, heat and water as needed.



## OPTION SELECTIONS

OPTIONS	DISH LOAD TYPES	DESCRIPTIONS	USE WITH:
<input type="radio"/> SOAK & SCOUR	Loads containing tough, baked-on food needing to be presoaked.	Use to presoak your dishes for 4 hours in your dishwasher instead of presoaking them in the sink.	Adaptive Wash, Pots & Pans or Normal cycle
<input type="radio"/> PowerScour	Pans, casseroles, etc. with tough food soil.	Activates the POWERSCOUR™ spray jets and provides intensified water spray to the back of the lower level rack. May add heat and time to the cycle.	Adaptive Wash, Pots & Pans or Normal cycle
<input type="radio"/> HI-TEMP WASH	Loads containing tough, baked-on food.	Increases the target water temperature during the wash portions of the cycle. Adds heat, wash time and water to the cycle.	Adaptive Wash, Pots & Pans or Normal cycle
<input type="radio"/> SANI-RINSE	To sanitize your dishes and glassware in accordance with NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers.	Raises the water temperature in the final rinse to approximately 155°F (68°C). This high temperature rinse sanitizes your dishes and glassware in accordance with NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.  The Sanitize or Sani Rinse option adds heat and time to the cycle.	Adaptive Wash, Pots & Pans or Normal cycle. Only these sanitization cycles have been designed to meet the NSF/ANSI requirements.

## OPTION SELECTIONS

OPTIONS	DISH LOAD TYPES	DESCRIPTIONS	USE WITH:
	For best drying results, dry dishes with heat.	Turn OFF when loads contain plastic dinnerware that may be sensitive to high temperatures. This option with the use of rinse aid will provide the best drying performance.	Available with any cycle except Rinse Only.
	To run your dish washer at a later time or during off-peak hours.	Delays the start of a cycle up to 6 hours. Select a wash cycle and options. Press Delay until reaching the desired hours for the delay to start. Press START/RESUME. Close the door firmly.	All cycles, except Rinse Only
	To run your dish washer at a later time or during off-peak hours.	Delays the start of a cycle 4 hours. Select a wash cycle and options. Press Delay until reaching the desired hours for the delay to start. Press START/RESUME. Close the door firmly.	All cycles, except Rinse Only
<b>Control Lock</b> 	To avoid unintended use of your dishwasher, or cycle and option changes during a cycle.	To turn on Lock, press and hold Heated Dry for at least 4 seconds. To turn off Lock, press and hold Heated Dry for at least 4 seconds. When Control Lock is lit, all buttons are disabled. If you press any pad while your dishwasher is locked, the light flashes 3 times. The dishwasher door can be opened while the controls are locked.	Anytime

## CONTROLS AND CYCLE STATUS

CONTROL	PURPOSE	COMMENTS
	To start or resume a wash cycle	If the door is opened during a cycle or the power is interrupted, the Start/Resume indicator flashes. The cycle will not resume until the door is closed and Start/Resume is pressed.
	To cancel wash cycle	Close the door firmly. The dishwasher starts a 2-minute drain (if needed). Let the dishwasher drain completely.
	To follow the progress of your dishwasher cycle	The "Washing" indicator glows at the start of the first fill of any cycle (except Rinse Only) and remains on until the end of the main wash cycle.
	To follow the progress of your dishwasher cycle	The "Drying" indicator glows during the drying portion of each cycle (except Glass Xpress and Rinse Only).
	To follow the progress of your dishwasher cycle	"Clean" indicator glows when a cycle is finished. If you select the Sani Rinse option, when the Sani Rinse cycle is finished, the "Sanitized" indicator glows. If your dishwasher did not properly sanitize your dishes, the light flashes at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted, or the water could not be heated to the required temperature. The light goes off when you open and close the door or press CANCEL.

## Dishwasher Features

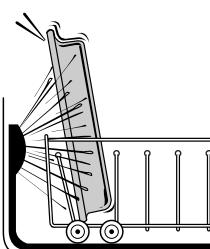
Your Whirlpool dishwasher may have some or all of these features.

### POWERSCOUR™ Wash Area

The POWERSCOUR™ wash area is located at the back of the lower level rack.

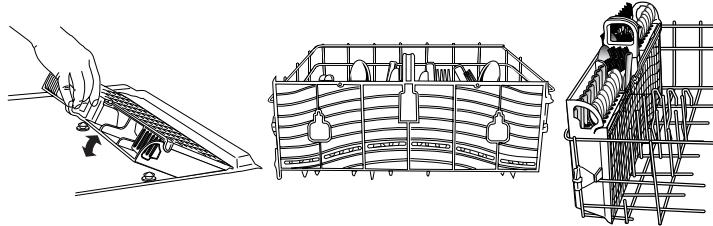
**NOTE:** You must select the POWERSCOUR™ wash option to use this feature. Make sure items do not interfere with the water feed tube, spray arms, or POWERSCOUR™ spray jets.

- Load pans, casserole dishes, etc. in the back of the lower dish rack with the soiled surfaces facing the POWERSCOUR™ spray jets.
- Only one row of items may face the POWERSCOUR™ spray jets. Stacking, overlapping or nesting items will keep the POWERSCOUR™ spray jets from contacting all of the surfaces.



### ANYWARE™ PLUS silverware basket

The ANYWARE™ PLUS silverware basket can be hung on the door, the bottom rack, or placed inside the bottom rack.



#### To open the ANYWARE™ PLUS silverware basket:

Unlock the latch.

**NOTE:** Be sure the cover is completely latched before pulling out the bottom rack and before closing the dishwasher door.

#### To remove the basket from the door:

1. Grasp the silverware basket by the handle. Slide it toward the top of the door.
2. Lift the basket off the holding buttons.

#### To replace the basket in the door:

1. Set the silverware basket on the holding buttons.
2. Slide the basket toward the bottom of the door until it locks into place.

### Cup shelves

Fold down the extra shelf on the left-hand or right-hand side of the top rack to hold additional cups, stemware or long items such as utensils and spatulas.

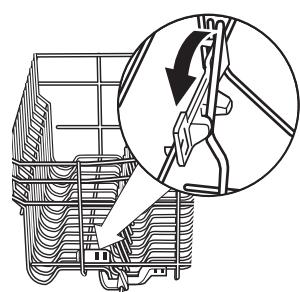


### Fold-down Tines

The row of tines on the left-hand and right-hand sides of the mid-level rack can be adjusted to make room for a variety of dishes.

#### To adjust the fold-down tines:

1. Grasp the tip of the tine that is in the tine holder.
2. Gently push the tine out of the holder.
3. Lay the tines down, toward the center of the rack.

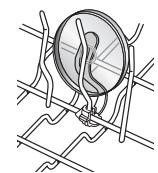


### Light Item Clips

The light item clips hold lightweight plastic items such as cups, lids, or bowls in place during washing.

#### To move a clip:

1. Pull the clip up and off the tine.
2. Reposition the clip on another tine.

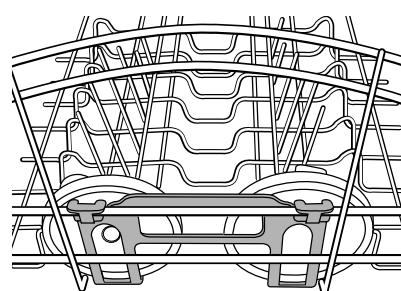


### Side clip

The side clip holds lightweight plastic items such as cups, lids, or bowls in place during washing.

#### To move a clip

1. Pull the clip up and off horizontal rack wire.
2. Reposition the clip on another horizontal rack wire.

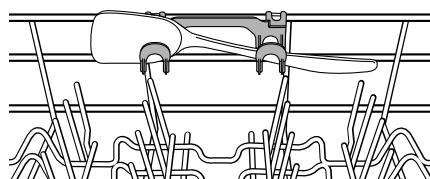


### Utensil clip

The utensil clip holds specialty cooking items (wooden spoons, spatulas, and similar items).

#### To move a clip

1. Pull the clip up and off horizontal rack wire.
2. Reposition the clip on another horizontal rack wire.



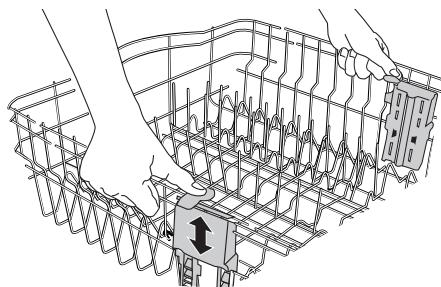
## **EZ-2-Lift™ Top Rack**

You can raise or lower the top rack to fit tall items in either the top or bottom rack. Adjusters are located on each side of the top rack. Raise the top rack to accommodate items up to 9" (22 cm) in the top rack and 13" (33 cm) in the bottom rack, or lower the top rack to accommodate items up to 11" (28 cm) in both the top and bottom racks.

To raise the rack, press both rack adjusters and lift the rack until it is in the Up position and level.

To lower the rack, press both rack adjusters and slide the rack back to its lower position.

**NOTE:** The top rack must be level.

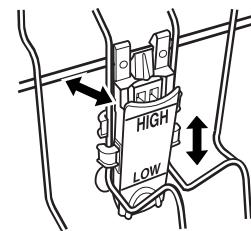


## **Adjustable 2-position Top Rack**

You can raise or lower the top rack to fit tall items in either the top or bottom rack. Adjusters are located on each side of the top rack. Raise the top rack to accommodate items up to 9" (22 cm) in the top rack and 13" (33 cm) in the bottom rack, or lower the top rack to accommodate items up to 11" (28 cm) in both the top and bottom racks.

To raise or lower the rack, hold the top rack with one hand near the adjuster and use the other hand to pull out the top of the adjuster. Raise or lower the rack to one of the preset positions.

**NOTE:** The top rack must be level.



## **Dishwasher Care**

### **Cleaning the Dishwasher**

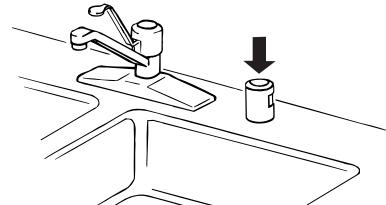
Clean the exterior of the dishwasher with a soft, damp cloth and mild detergent. If your dishwasher has a stainless steel exterior, a stainless steel cleaner is recommended - Stainless Steel Cleaner and Polish Part Number 31464.

Clean the interior of the dishwasher, with a paste of powdered dishwasher detergent and water or use liquid dishwasher detergent on a damp sponge to clean the cooled-down interior.

A white vinegar rinse may remove white spots and film. Vinegar is an acid, and using it too often could damage your dishwasher.

Put 2 cups (500 mL) white vinegar in a glass or dishwasher-safe measuring cup on the bottom rack. Run the dishwasher through a complete washing cycle using an air-dry or an energy-saving dry option. Do not use detergent. Vinegar will mix with the wash water.

If you have a drain air gap, check and clean it if the dishwasher isn't draining well.



### **Storing the Dishwasher**

If you will not be using the dishwasher during the summer months, turn off the water and power supply to the dishwasher. In the winter, if the dishwasher could be exposed to near freezing temperatures or is left in a seasonal dwelling such as a second home or vacation home, avoid water damage by having your dishwasher winterized by authorized service personnel.

## **Troubleshooting**

First try the solutions suggested here or visit our website and reference FAQs (Frequently Asked Questions) to possibly avoid the cost of a service call.

In the U.S.A., [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)      In Canada, [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

### **Dishwasher is not operating properly**

#### **■ Dishwasher does not run or stops during a cycle**

Is the door closed tightly and latched?

Is the right cycle selected?

Is there power to the dishwasher? Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped? Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

Has the motor stopped due to an overload? The motor automatically resets itself within a few minutes. If it does not restart, call for service.

Is the water shutoff valve (if installed) turned on?

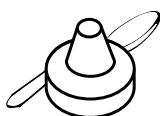
It is normal for certain cycles to repeatedly pause for several seconds during the main wash.

#### **■ Clean light is flashing**

Call for service.

#### **■ Dishwasher will not fill**

Is the overfill protection float able to move up and down freely? Press down to release.



#### **■ Dishwasher seems to run too long**

The dishwasher can run up to 3½ hours depending on soil level, water temperature, cycles and options.

Is the water supplied to the dishwasher hot enough? The dishwasher runs longer while heating water.

Is the dishwasher cycle time within the cycle times? See cycle sections wash times. A delay automatically occurs in some wash and rinse cycles until the water reaches the proper temperature.

This dishwasher is equipped with an optical sensor wash that detects water temperature, soil and detergent amount. Wash cycles are adjusted based on what is sensed.

**IMPORTANT:** The very first wash cycle after installation in your home will be adjusted to include an additional 2 rinses. This cycle must not be interrupted for proper sensor adjustment. If this adjustment cycle is canceled or stopped before the Clean light comes on at the end of the cycle, the next wash cycle will repeat this sensor adjustment.

#### **■ Water remains in the dishwasher**

Is the cycle complete?

#### **■ Detergent remains in the covered section of the dispenser**

Is the cycle complete?

Is the detergent lump-free? Replace detergent if necessary.

Is the dispenser door blocked by dishes or cookware when the dishwasher door is closed?

#### **■ White residue on the front of the access panel**

Was too much detergent used?

Is the brand of detergent making excess foam? Try a different brand to reduce foaming and eliminate buildup.

## ■ Odor in the dishwasher

Are dishes washed only every 2 or 3 days? Run a rinse cycle once or twice a day until you have a full load.

Does the dishwasher have a new plastic smell? Run a vinegar rinse as described in "Dishwasher Care."

## ■ Condensation on the kitchen counter (built-in models)

Is the dishwasher aligned with the countertop? Moisture from the vent in the dishwasher console can form on the counter. Refer to the Installation Instructions for more information.

## Dishes do not dry completely

### ■ Dishes do not dry completely

Did you use a rinse aid? Your dishwasher is designed to use rinse aid for good drying performance. Without rinse aid your dishes and dishwasher interior will have excessive moisture. The heat dry option will not perform as well without rinse aid.

### ■ Dishes are not dry

Did you load your dishwasher to allow proper water drainage? Do not overload. Use a liquid rinse aid to speed drying.

Are the plastics wet? Plastics often need towel drying.

Is the rinse aid dispenser empty?

Did you use an air-dry or energy-saving dry option? Use a heated drying option for dryer dishes.

### ■ Excess moisture on racks and dishwasher interior

Check the rinse aid indicator to see that there is rinse aid in the dispenser.

## Spots and stains on dishes

### ■ Spotting and filming on dishes

Is your water hard, or is there a high mineral content in your water? Conditioning the final rinse water with a liquid rinse aid helps eliminate spotting and filming. Keep the rinse aid dispenser filled. Always use a high-temp option. If your water hardness is 13 grains or above, it is strongly recommended that you install a home water softener. If you do not wish to drink softened water, have the softener installed onto your hot water supply.

Is the water temperature too low? For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher.

Did you use the correct amount of effective detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Do not use less than 1 tbs (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

**NOTE:** To remove spots and film from glassware, remove all silverware and metal items and run a vinegar rinse as described in "Dishwasher Care."

### ■ Silica film or etching (silica film is a milky, rainbow-colored deposit; etching is a cloudy film)

Sometimes there is a water/chemical reaction with certain types of glassware. This is usually caused by some combination of soft or softened water, alkaline washing solutions, insufficient rinsing, overloading the dishwasher, and the heat of drying. It might not be possible to avoid the problem, except by hand washing.

To slow this process use a minimum amount of detergent but not less than 1 tbs (15 g) per load. Use a liquid rinse aid and underload the dishwasher to allow thorough rinsing. Silica film and etching are permanent and cannot be removed. Do not use heated drying.

## ■ White spots on cookware with nonstick finish

Has the dishwasher detergent removed cookware seasoning? Reseason cookware after washing it in the dishwasher.

## ■ Brown stains on dishes and dishwasher interior

Does your water have high iron content? Rewash dishes using 1-3 tsp (5-15 mL) of citric acid crystals added to the covered section of the detergent dispenser. Do not use detergent. Follow with a Normal wash cycle with detergent. If treatment is needed more often than every other month, the installation of an iron removal unit is suggested.

## ■ Black or gray marks on dishes

Are aluminum items rubbing dishes during washing? Disposable aluminum items can break down in the dishwasher and cause marking. Hand wash these items. Remove aluminum markings by using a mild abrasive cleaner.

## ■ Orange stains on plastic dishes or dishwasher interior

Are large amounts of tomato-based foods on dishes placed in the dishwasher? It may be necessary to use a stain removal product to remove stains from your dishwasher. Stains will not affect dishwasher performance.

## Noises

### ■ Grinding, grating, crunching or buzzing sounds

A hard object has entered the wash module (on some models). When the object is ground up, the sound should stop. If the noise persists after a complete cycle, call for service.

## Dishes are not completely clean

### ■ Food soil left on the dishes

Is the dishwasher loaded correctly?

Did you choose the cycle that describes the most difficult soil in your dishwasher? If you have some items with heavier soils, use a heavier cycle.

Is the water temperature too low? For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher.

Did you use the correct amount of fresh detergent? Use recommended dishwasher detergents only. Do not use less than 1 tbs (15 g) per load. Detergent must be fresh to be effective. Heavy soil and/or hard water generally require extra detergent.

Is detergent caked in dispenser? Use fresh detergent only. Do not allow detergent to sit for several hours in a wet dispenser. Clean dispenser when caked detergent is present.

Is the pump or spray arm clogged by labels from bottles and cans?

Is the home water pressure high enough for proper dishwasher filling? Home water pressure should be 20 to 120 psi (138 to 828 kPa) for proper dishwasher fill. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

Are high suds slowing the wash arm? Do not use soap or laundry detergents. Use recommended dishwasher detergents only.

## Dishes are damaged during a cycle

### ■ Chipping of dishes

Did you load the dishwasher properly? Load the dishes and glasses so they are stable and do not strike together from washing action. Minimize chipping by moving the rack in and out slowly.

**NOTE:** Antiques, feather-edged crystal, and similar types of china and glassware might be too delicate for automatic dishwashing. Wash by hand.

# WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Outside the 50 United States and Canada, this limited warranty does not apply. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

### This limited warranty does not cover:

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved by Whirlpool.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
6. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
7. Costs associated with the removal from your home of your major appliance for repairs. This major appliance is designed to be repaired in the home and only in-home service is covered by this warranty.
8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
9. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
10. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
11. Major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined. This warranty is void if the factory applied serial number has been altered or removed from your major appliance.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies. 9/07

For additional product information or to view FAQs (Frequently Asked Questions), in U.S.A., visit [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)  
In Canada, visit [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

If you do not have access to the Internet and you need assistance using your product or you would like to schedule service, you may contact Whirlpool at the number below.

*Have your complete model number ready. You can find your model number and serial number on the label located near the door on the right-hand or left-hand side of the dishwasher interior.*

For assistance or service in the U.S.A., call 1-800-253-1301. In Canada, call 1-800-807-6777.

If you need further assistance, you can write to Whirlpool with any questions or concerns at the address below:

In the U.S.A.:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

In Canada:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Centre  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

Please keep these User Instructions and model number information for future reference.

**W10142781B  
SP PN W10142908B**

© 2008 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A.  
Whirlpool Canada LP licensee in Canada

5/08  
Printed in U.S.A.



**SP PN W10142908B**

**W10142781B**

Tous droits réservés.  
© 2008 Whirlpool Corporation.

.

E-

U.

z

08

Emploi licenciel par Whirlpool Canada LP au Canada

É

U.S.A.,

© Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A.,

Imprimé aux É.-U.

z

08

Veuillez conserver ces instructions d'utilisation ainsi que le numéro de modèle pour référence ultérieure.

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone ou l'on peut vous joindre dans la journée.

Benton Harbor, MI 49022-2692  
553 Benson Road  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Customer Experience Centre  
1901 Minnesota Court  
Whirlpool Brand Home Appliances

Aux É.-U. :  
Customer Experience Centre  
Whirlpool Brand Home Appliances

Au Canada :

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Whirlpool en soumettant toute question ou problème à l'adresse ci-dessous :

Pour assistance au service aux É.-U., composez le 1-800-253-1301. Au Canada, composez le 1-800-807-6777.

Porte à droite ou à gauche de l'intérieur du lave-vaisselle.

Préparez votre numéro de modèle au complet. Vous trouvez les numéros de modèle et de série sur la plaque signalétique située près de la rendez-vous de service, communiquée avec Whirlpool au numéro ci-dessous.

Si vous n'avez pas accès à Internet et que vous avez besoin d'assistance pour l'utilisation de votre produit ou souhaitez obtenir un Web www.whirlpool.com Au Canada, visitez notre site Web www.whirlpool.ca

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur le produit ou consulter la FAQ (Foire aux questions), aux É.-U., visitez notre site une autre garantie s'applique.

1/08 Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si

UNE AUTRE.

JURIDIQUES OU LIMITATIONS PÉVENUENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS EXCLUSIFS GARANTIS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHEAND DE DAPTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORE QUE CES DROITS PERMETTENT PAS L'EXCLUSIVEN DE LIMITATION DES DOMMAGES FORUTS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORUTS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS PROUVE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIMITÉE CONSISTE EN LA PRÉPARATION LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE MARCHEAND ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU A LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES, LIMITATION DES RECOURS

Le coût d'une réparation ou des pièces de rechange dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

11. Les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être conformément aux instructions d'installation fournies.

10. La dépense et la réinstallation de votre gros appareil si celui-ci est installé dans un endroit inacessible ou n'est pas installé correctement et n'est pas disponible.

9. Les frais de transport pour le service d'un appareil si votre gros appareil est situé dans une région éloignée où un service d'entretien

8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faites à l'appareil.

7. Les coûts associés au transport du gros appareil ménager du domicile pour réparation. Ce gros appareil ménager est conçu pour être préparé à domicile et seul le service d'un gros appareil ménager est couvert par la garantie.

6. Toute perte d'articles d'aliénation due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.

5. Les défauts apparaissent, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fil du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matièreau ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.

4. Les dommages imputables à : accident, modification non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consomptibles ou de produits fautifs ou installés non approuvés par Whirlpool.

3. Les réparations lorsqu'elles sont utilisées à des fins autres que l'usage familial normal ou lorsqu'elles sont dues à des instructions d'installations ou les instructions de gros appareil ménager est utilisée à des fins autres que l'usage familial normal ou lorsqu'elles sont pas respectées.

2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Les pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.

1. Les visiteurs de service pour recréer l'installations du gros appareil ménager, monter à l'utilisatuer comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou câblage ou la plomberie du domicile.

La présente garantie limite ne couvre pas :

## ARTICLES EXCLUS DE LA GARANTIE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé entretenir conformément aux instructions spécifiques par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matièreau ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limite est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsqu'il utilise le gros appareil ménager est utilisé pour l'opération ou de l'utilisatuer fournis ne soit pas respectées.

4. Les dommages imputables à : accident, modification non conforme aux codes d'électricité, incendie, inondation, actes de Dieu, installation d'intrusion ou vol.

3. Les dommages imputables à : accident, modification non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consomptibles ou de produits fautifs ou installés non approuvés par Whirlpool.

2. Les visites de service pour recréer l'installations du gros appareil ménager, monter à l'utilisatuer comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou câblage ou la plomberie du domicile.

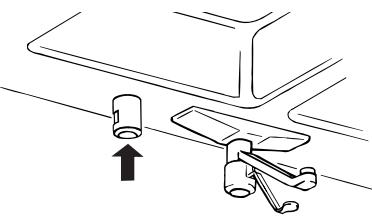
1. La présente garantie limite ne couvre pas :

## GARANTIE LIMITÉE

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION







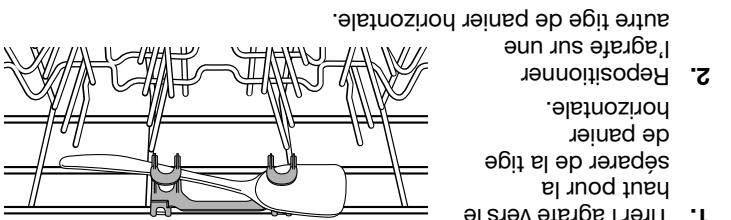
Faire exécuter au lave-vaisselle un programme de lavage complet et un séchage à l'air ou une option de séchage économique. Ne pas utiliser de détergent. Le vinilager se mélange à l'eau de lavage.

## Entretien du lave-vaisselle

Véritable le dispositif anti-  
réoulement, si vous en avez  
un, et le nettoyer lorsqu'il  
votre lave-vaiselle ne se  
vidange pas bien.

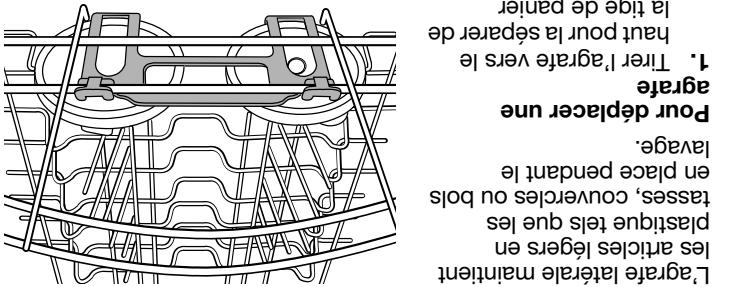
Un rinçage avec du vinaigrave blanc peut éliminer les taches blanches et films sur la vaisselle. Le vinaigrave est un acide et son utilisation trop fréquente pourraient endommager le lave-vaisselle.

#### **Nettoyage du lave-vaiselle**



L'agrafe pour ustensiles maintient en place les ustensiles de cuisine (cuillères en bois, spatules, etc articles similaires).

L'adrafe pour ustensiles ménagers





**2. Réinstallez l'attache sur une autre tige.**

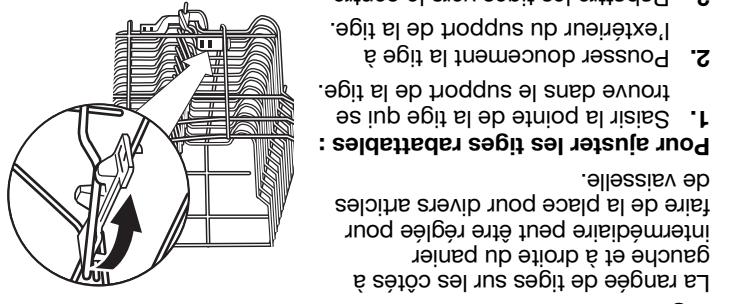
**1. Tirez l'attache vers le haut pour la séparer de la tige.**

**Pour déplacer une attache :**

Les attaches maintiennent les articules légers en place pendant le lavage.

Plastique telles que les tasses, couvercles ou bols en plastique peuvent être lavés.

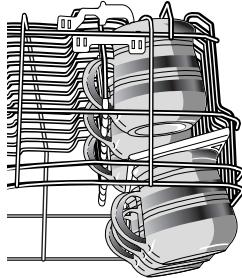
Attachments pour articles légers



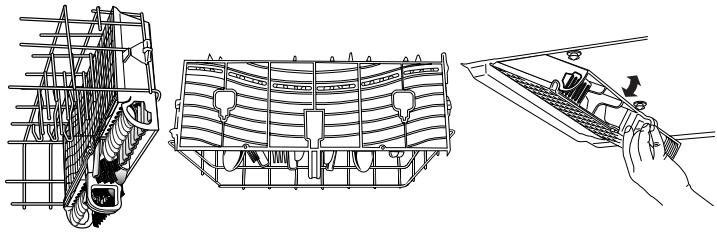
**Panier supérieur EZ-2-Lift™ (facile à soulever)**

Il est possible de soulever ou d'abaisser le panier supérieur pour pousser plus facilement des articles de grande taille dans le panier supérieur ou dans le panier inférieur. Des régulateurs sont situés de chaque côté du panier supérieur. Soulever le panier supérieur pour pousser le panier supérieur et des articles d'une hauteur de 9" (22 cm) dans le panier supérieur et des articles d'une hauteur de 13" (33 cm) dans le panier inférieur, ou abaisser le panier supérieur pour pousser les articles d'une hauteur de 11" (28 cm) dans le panier supérieur ou dans le panier inférieur.

**Les détails suivants**



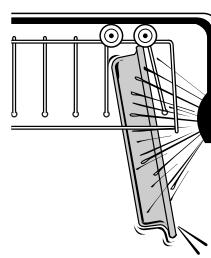
### Tablettes d'appoint pour tasses



Le panier à couverts ANYWARE™ PLUS peut être suspendu à la porte, au panier inférieur ou placé à l'intérieur du panier inférieur.

### Panier à couverts ANYWARE™ PLUS

- Une seule rangée d'articles à la fois peut être orientée vers les jets POWERSCOURT™. Ensuite, faire ce chevauchement ou imbriquer les articles empêchera les jets POWERSCOURT™ de atteindre toutes les surfaces.
- Charger les poèles et casseroles en les orientant sur la surface vers les jets POWERSCOURT™ à l'aide du panier inférieur.
- Une seule rangée d'articles à la fois peut être orientée vers les jets POWERSCOURT™ avec le tube d'aspiration ou les bras d'aspiration POWERSCOURT™.



- Charger les poèles et casseroles en les aspergeant POWERSCOURT™.
- Intégrer un panier pas avec le tube d'alimentation d'eau, les bras d'aspiration ou les jets fonctionnant avec les articles POWERSCOURT™ pour utiliser cette fonction. Veiller à utiliser cette option de lavage POWERSCOURT™ pour sortir le panier à couvercle avant de sortir le panier inférieur et avant de fermer la porte à lave-vaiselle.
- Intégrer un panier pas avec le tube d'alimentation d'eau, les bras d'aspiration ou les jets fonctionnant avec les articles POWERSCOURT™ pour utiliser cette fonction. Veiller à utiliser cette option de lavage POWERSCOURT™ pour sortir le panier à couvercle avant de sortir le panier inférieur et avant de fermer la porte à lave-vaiselle.

- Pour sortir le panier de la porte :**
  - Saisir le panier à couvercles par la poignée. Le faire glisser vers la partie supérieure de la porte.
  - Soulever le panier pour le dégager des boutons de retenue.
- Pour réinsérer le panier dans la porte :**
  - Fixer le panier à couvercles sur les boutons de retenue.
  - Faire glisser le panier vers la partie inférieure de la porte.
- Pour réinsérer la tablette d'appoint pour tasses dans la porte :**
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie inférieure du panier à couvercles.
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie supérieure du panier à couvercles.

**REMARQUE :** Veiller à bien encoller le couvercle avant de sortir le panier inférieur et avant de fermer la porte à lave-vaiselle.

**Pour ouvrir le panier à couverts ANYWARE™ PLUS :**

Votre lave-vaiselle Whirlpool peut comporter toutes ces caractéristiques ou seulement certaines d'entre elles.

### Caractéristiques du Lave-Vaisselle

COMMANDÉ	USAGE	COMMENTAIRES
CLEAN	Programme du lave-vaisselle	Si l'option Sanit Rinse (rinçage sanitaire) est sélectionnée, l'indicateur Sanitized (assaini) s'allume lorsqu'on ouvre et ferme la porte ou appuie sur CANCEL.
WASHING	Programme du lave-vaisselle	L'indicateur "Washing" (lavage en cours) s'allume lorsqu'un programme est terminé.
DRAIN	Programme de lave-vaisselle	Bien fermer la porte. Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (au besoin). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement.
PROGRAMME	Programme de lave-vaisselle	Quel qu'il soit (à l'exception de Rinse Only) et reste allumé jusqu'à la fin du programme de lavage.
DRYING	Programme du lave-vaisselle	L'indicateur Drying (séchage) s'allume durant la période de séchage de chaque programme (sauf Glass Express et Rinse Only).
WASHING / DRAIN	Programme du lave-vaisselle	Pour suivre la lave-vaisselle principale.
LAVAGE	Programme de lave-vaisselle	Pour annuler un programme de lavage.
START / RESUME	START / RESUME	Pour commencer lave-vaisselle et qu'on a pas appuyé sur Start/Resume.

Si la porte est ouverte durant un programme ou en cas d'interruption de l'alimentation électrique, l'indicateur Start/Resume clignote. Le programme ne reprendra pas tant qu'e la porte ne sera pas fermée et qu'on a pas appuyé sur Start/Resume.

Bien fermer la porte. Le lave-vaisselle commence une vidange de 2 minutes (au besoin). Laisser le lave-vaisselle évacuer l'eau complètement.

Pour suivre la lave-vaisselle principale.

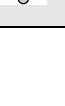
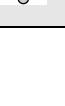
Pour suivre la lave-vaisselle.

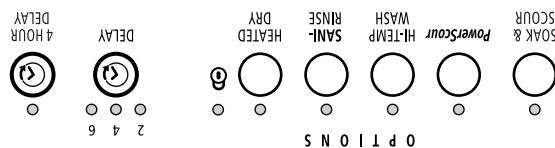
La zone de lavage POWERSCOURT™ est située à l'aide du panier inférieur.

- Pour sortir le panier de la porte :**
  - Saisir le panier à couvercles par la poignée. Le faire glisser vers la partie supérieure de la porte.
  - Soulever le panier pour le dégager des boutons de retenue.
- Pour réinsérer le panier dans la porte :**
  - Fixer le panier à couvercles sur les boutons de retenue.
  - Faire glisser le panier vers la partie inférieure de la porte.
- Pour réinsérer la tablette d'appoint pour tasses dans la porte :**
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie inférieure du panier à couvercles.
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie supérieure du panier à couvercles.

- Pour sortir le panier de la porte :**
  - Saisir le panier à couvercles par la poignée. Le faire glisser vers la partie supérieure de la porte.
  - Soulever le panier pour le dégager des boutons de retenue.
- Pour réinsérer le panier dans la porte :**
  - Fixer le panier à couvercles sur les boutons de retenue.
  - Faire glisser le panier vers la partie inférieure de la porte.
- Pour réinsérer la tablette d'appoint pour tasses dans la porte :**
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie inférieure du panier à couvercles.
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie supérieure du panier à couvercles.

- Pour sortir le panier de la porte :**
  - Saisir le panier à couvercles par la poignée. Le faire glisser vers la partie supérieure de la porte.
  - Soulever le panier pour le dégager des boutons de retenue.
- Pour réinsérer le panier dans la porte :**
  - Fixer le panier à couvercles sur les boutons de retenue.
  - Faire glisser le panier vers la partie inférieure de la porte.
- Pour réinsérer la tablette d'appoint pour tasses dans la porte :**
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie inférieure du panier à couvercles.
  - Placer la tablette d'appoint pour tasses dans la partie supérieure du panier à couvercles.

OPTIONS	VASSELINE	TYPES DE CHARGE DE	DESCRIPTION D'OPTION
	A UTILISER AVEC :	DESCRIPTIFS	DESCRIPTIFS
 SOAK & SCOUR	Charges résiduées au lavage pour faire prétrempé la vaseline au lieu de dévorer les farces prétrempées dans l'évier.	Activer les jets POWERSCOUR™ et déclencher une asperaison intensive à l'aide du panier inférieur.	Plat au cours de la cuisson et nécessitant un prétrempage.
 WASH	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Casserolles, marmites, etc.
 HEMP	Charge avec aliments cuits Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Charge avec aliments cuits adhérente à la vaseline.
 POWERSCOUR	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Pour assainir la vaseline et la norme 184 NSF/ANSI.
 SANI	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	La verrerie conforme aux normes NSF/ANSI pour les lavage-vaseline résidentielles. Les lavage-vaseline résidentielles certifiés ne sont pas destinées aux établissements résidentiels.
 RINSE	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	La norme 184 NSF/ANSI pour les lavage-vaseline résidentielles certifiées ne sont pas destinées aux établissements résidentiels.
 WASH	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Sechage avec chaleur pour séchage.
 HEATED	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Pour mettre en marche le lavage-vaseline plus tard ou en dehors des heures de pointe.
 4 HOUR DELAY	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Pour mettre en marche le lavage-vaseline jusqu'à 4 heures.
 6 HOUR DELAY	Programmes Adaptative Wash (lavage polyvalent), Pots and casseroles et Pans (casseroles) ou Normal.	Augmenter la température cible de l'eau lors des phases de lavage.	Pour mettre en marche le lavage-vaseline jusqu'à 6 heures.
 VASELINE UTILISATION	A tout moment.	Pour verrouiller, appuyer sur Heated Dry pendant 4 secondes.	Pour éviter l'utilisation involontaire du lave-
 HEATED	4 heures.	Pour déverrouiller, appuyer sur Heated Dry pendant 4 secondes.	vaiselle ou le changement de programme ou d'option durant un programme.
 HEATED	4 heures.	Lorsque Control Lock est allumé, tous les boutons sont désactivés. Lorsqu'on appuie sur une touche alors que les commandes du lave-vaiselle sont verrouillées, l'indicateur lumineux clignote 3 fois. On peut ouvrir la porte du lave-vaiselle lorsque toutes les commandes sont verrouillées.	Lorsque Control Lock est allumé, tous les boutons sont désactivés. Lorsqu'on appuie sur une touche alors que les commandes du lave-vaiselle sont verrouillées, l'indicateur lumineux clignote 3 fois. On peut ouvrir la porte du lave-vaiselle lorsque toutes les commandes sont verrouillées.





**REMARQUE** types d'eau à 2 donne ou dépôts d'eau dure et 2 donne ou dépôts d'eau dure. Tou élève. Tou interieur soft en ins plate au c tourmant.

**QUE :** Pour une majorité de personnes, le reglage effectué à la fin de l'entraînement n'est pas suffisant pour maintenir les bons résultats. Il faut donc observer et ajuster régulièrement la fréquence et la durée de la séance d'entraînement.

Votre râve-vaisseau est tout conçu pour un voyage sans secousse satisfaisant. Sans humidité et l'interieur du râve-vaisseau vaisselle est séchage satisfaisant. Pour un secavage aussi bien que secouer s'effectuer. L'option séchage avec charmeuses. L'option séchage avec chaumières. L'option séchage avec chaumières et l'interieur du râve-vaisseau vaisselle est séchage empêchént le gouttelettes qui peuvent secher en laissant d'humidité sur les paniers à vaisselle. Les agents de ringagge aideront à réduire Verifier l'indicateur de l'agent de ringagge (ajouter). Pour ajouter l'agent de ringagge, tournez le bouton du distributeur à "Refill". Remettez le bouton du distributeur et rincez l'indicateur soit sur "Full" (plein). Rincer dans l'ouverture jusqu'à ce qu'il remplisse dans l'ouverture jusqu'à ce qu'il tourner à "Lock" (verrouillé). Assurez-vous que le bouton est bien verrouillé.

ETAPÉ 3

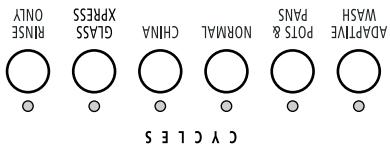
Selectionner un programme (les programmes varient selon les modèles)

Voir les tableaux "Description des programmes et des options"

Les programmes plus intenses et les options modifient la durée d'un programme. Certains programmes et options prennent jusqu'à 3 h 30 pour se terminer.

### **Selectionner les options (les options varient selon les**

Voir les tableaux "Déscription des programmes et des options" dans la section qui suit.



ETAPÉ 4

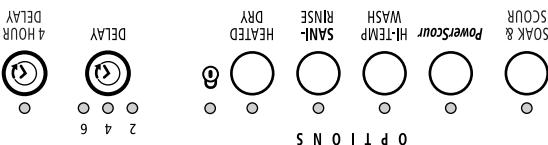
Commencer ou reprendre un programme

Laisser l'eau couler du robinet du plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce qu'elle soit chaude. Fermer le robinet. Pour obtenir de meilleures résultats de lavage, l'eau doit être à 120°F (49°C) son entrée dans le lave-vaisselle.

Bien fermer la porte. Le verrou de la porte s'engage automatiquement. Choisir le programme et les options de lavage désirées. Ouvrir le programme et appuyer sur START/RESUME (mise en marche/reinitialisation) pour reprendre les mêmes programmes et options que dans le programme précédent.

STRAT / RESUME





such people, persons and/or their property, and/or their dependents.

Voir les traductions. Description des programmes et des options dans la section qui suit.

se sélectionner les options (les options varient selon les modèles)

**Sélectionner les options (les options varient selon les modèles)**

WASH PANS XPRS ONLY  
WASH PANS XPRS ONLY  
WASH PANS XPRS ONLY  
WASH PANS XPRS ONLY

A horizontal row of five empty circles. Above each circle, there is a label: 'ADAPTIVE' (top left), 'POTS 8' (second from left), 'NORMAI' (third from left), 'CHINA' (fourth from left), 'GLASS' (fifth from left), and 'BLINE' (far right). The labels are arranged vertically above the circles.

A diagram consisting of six circles arranged in two rows of three. The top row contains circles at positions (1,1), (2,1), and (3,1). The bottom row contains circles at positions (1,2), (2,2), and (3,2).

3 h 30 pour se terminer.

programme. Certains programmes et options prendront jusqu'à

Les programmes plus intenses et les options modifient la durée du

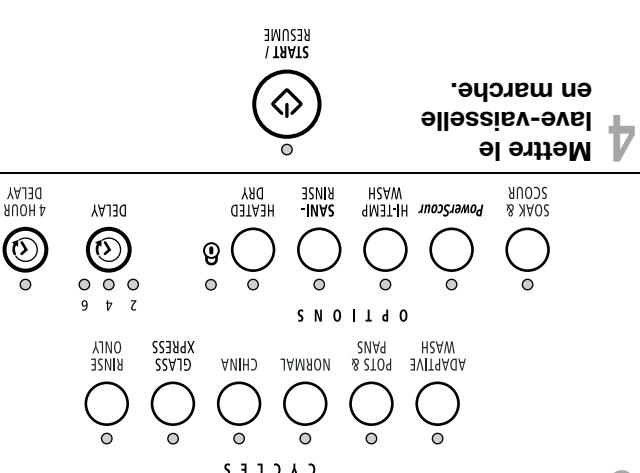
voit les traduire. Description des programmes et des options dans la section qui suit.

*Voir les tableaux "Décomposition des programmes de dépenses"*

**Selon les modalités** de fonctionnement d'un programme (les programmes varient)

La quantité de détergent à utiliser dépend :

### 3 Sélectionner un programme et une option.



### 4 Utilisation du lave-vaisselle

- Pour éviter les bruits de choc et d'entrechock durant le fonctionnement, charger la vaisselle pour que les articles touchent pas les uns les autres. S'assurer que les articles ne se déplacent pas dans les paniers.
- Lors du chargement des couverts, toujours charger les articles accrocs points vers le bas et éviter d'"imbriquer", les articles (voir l'illustration).

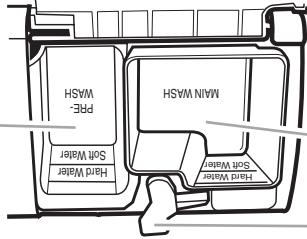


### ETAPE 2

- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle automatique. Verser le détergent en poudre, liquide ou en pastille, juste avant de démarrer un programme.
- Utiliser une量匙 de lavage dans l'immédiat, exécuter un programme de rinçage. Ne pas utiliser de détergent.
- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle automatique. Verser le détergent en poudre, liquide ou en pastille, juste avant de démarrer un programme.

### Ajouter le détergent

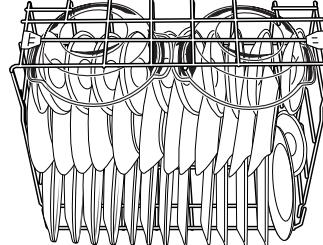
- A. Loguet du couvercle
- B. Section de lave-vaisselle
- C. Section de prélavage



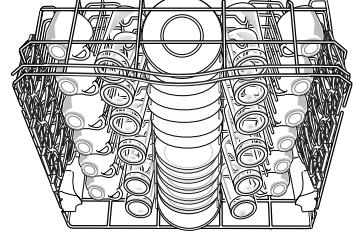
- Charger dans le panier inférieur les articles en orientant la surface sale vers l'intérieur, vers le bras d'aspersion - voir l'illustration. Ceci optimisera l'efficacité de nettoyage et de séchage.
- Charger dans le panier supérieur les petits assiettes et les verres dans le panier supérieur. Ne laver des articles de verre que si ils sont identifiés comme "lavable au lave-vaisselle".
- Placer les articles de plastique dans le panier inférieur, les petites assiettes et les verres dans le panier supérieur. Ne laver des articles de plastique au lave-vaisselle que si ils sont identifiés comme "lavable au lave-vaisselle".
- Éviter le chevauchement d'articles retenant les aliments, comme des bols ou assiettes.
- Vérifier que lorsque la porte du lave-vaisselle est fermée, aucun article ne bloque le distributeur de détergent.
- Assurer que rien n'empêche le jet d'eau atteignant toutes les surfaces sales.
- D'aspersion de tourner librement. Il est important que le jet d'eau atteigne toutes les surfaces sales.
- S'assurer que rien n'empêche le bras d'aspersion de tourner librement. Il est important que le jet d'eau atteigne toutes les surfaces sales.
- Utiliser uniquement du détergent pour lave-vaisselle. Enlever les restes alimentaires, os, cuie-dents et autres articles durs. Enlever les étiquettes des récipients avant de les mettre à laver.
- IMPORANT : Enlever de la vaisselle les restes alimentaires, os, cuie-dents et autres articles durs. Enlever les étiquettes des récipients avant de les mettre à laver.
- Préparer et charger le lave-vaisselle



Panier inférieur



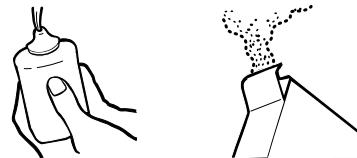
Panier supérieur



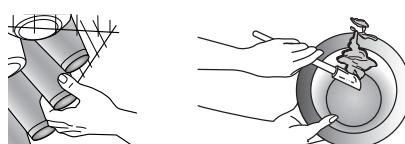
### ETAPE 1

### Utilisation du lave-vaisselle

- Ajouter du détergent pour le nettoyage et de l'agent de rinçage pour le séchage.
- Préparer et charger le lave-vaisselle



2 Ajouter du détergent pour le nettoyage et de l'agent de rinçage pour le séchage.



1 Préparer et charger le lave-vaisselle.

Etapes rapides

# ADVERTISEMENT

**Risque de basculement**  
Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.  
Ne pas appuyer sur la porte ouverte.



# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

competent ou un représentant de service si vous avez des douts si le lave-vaisselle est correctement relié à terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le lave-vaisselle; si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien compétent.

**Pour un lave-vaisselle branché en permanence :**

des routes si le lave-vaisselle est correctement relié à terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec le lave-vaisselle; si elle n'entre pas dans la prise, faire installer une prise appropriée par un électricien compétent.

une prise approprie par un électricien compétent.

Le lave-vaisselle doit être branché à un système d'installation électrique permanent en métal relié à la terre, ou un conducteur pour relier les appareils à la terre.

d'installations doivent être reliés avec les conducteurs du circuit branche à une borne pour relier les appareils à la terre ou au circuit électrique avec les conducteurs du circuit branche à une borne pour relier les appareils à la terre.

corordon d'alimentation électrique avec le lave-vaisselle.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Ne pas faire fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de l'encadrement ne sont pas en place.
- Ne pas abuser, vous asséoir ni monter sur la porte, le couvercle ou les paniers du lave-vaisselle.
- Pour éviter tout risque d'accident, ne pas laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Sois certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un réservoir d'eau chaude intitulé depuis des semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIBLE. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis un certain temps, lâsser couler l'eau chaude fonctionner le lave-vaisselle. Cette mesure permettra à l'hydrogène de s'évaporer.
- Enlever la porte ou le couvercle du compariment de lavage pas fumer ni utiliser de flamme nue pendant cette période.
- lorsque vous remplacez ou mettez au rebut un vieux lave-vaisselle.

- Lorsque vous chargez le lave-vaisselle :
  - 1) Placez les objets coupants de façon qu'ils ne puissent endommager le joint de la porte; et
  - 2) Placez les couverts le manche vers le haut de façon à ne pas vous couper.
- Ne pas laver d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient marqués "Peut aller au lave-vaisselle" ou l'équivalent. Si l'article ne porte aucune indication, vérifiez auprès du fabricant.
- Ne pas toucher l'élément chauffant pendant le fonctionnement ou immédiatement après.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

## Sécurité du lave-vaiselle

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager.

**Votre sécurité et celle des autres est très importante.**



### ⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

“AVERTISSEMENT”. Ces mots signifient :

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d’alerte de sécurité et le mot “DANGER” ou

Ce symbole d’alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de déces et de blessures graves à vous

et à d’autres.

Voici le symbole d’alerte de sécurité.

“AVERTISSEMENT”. Ces mots signifient :

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d’alerte de sécurité et le mot “DANGER” ou

Ce symbole d’alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de déces et de blessures graves à vous

et à d’autres.

Voici le symbole d’alerte de sécurité.

SÉCURITÉ DU LAVE-VAISSELLE	..... 1
ÉTAPES RAPIDES	..... 3
UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE	..... 3
DESCRIPTION DES PROGRAMMES ET DES OPTIONS	..... 5
CARACTÉRISTIQUES DU LAVE-VAISSELLE	..... 7
ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE	..... 8
DÉPANNAGE	..... 9
GARANTIE	..... 11

### Table des matières

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION  
DU LAVE-VAISSELLE**

**Whirlpool®**

Vous aurez besoin de vos numéros de modèle et de série situés près de la porte sur le côté droit ou gauche, à l'intérieur du lave-vaiselle.

toujours besoin d’assistance, veuillez nous téléphoner au 1-800-807-6777. Au Canada, visitez notre site Web [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) ou section DÉPANNAGE, veuillez visiter notre site Web [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) pour des informations supplémentaires. Si vous avez toujours besoin de nos numéros de téléphone au 1-800-807-6777. Au Canada, visitez notre site Web [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) ou section DÉPANNAGE, veuillez visiter notre site Web [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) pour des informations supplémentaires. Si vous avez toujours rencontré ce problème non mentionné dans la